

Upřednie zgłoszenie koncentracji
(Sprawa nr COMP/M.3516 – Repsol YPF/Shell Portugal)

(2004/C 206/04)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

1. W dniu 9 sierpnia 2004 r. do Komisji wpłynęło zgłoszenie planowanej koncentracji, wchodzącej w zakres art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004⁽¹⁾, zgodnie z którym hiszpańskie przedsiębiorstwo Repsol YPF S.A. („Repsol YPF”) nabywa kontrolę nad częścią brytyjskiego przedsiębiorstwa Shell Petroleum Co. Ltd w Portugalii („Shell Portugal”) w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) wymienionego rozporządzenia w drodze zakupu akcji.
2. Dziedziny działalności gospodarczej zainteresowanych przedsiębiorstw są następujące:
 - przedsiębiorstwo Repsol YPF: wydobywanie, rozwój, produkcja, rafinacja, logistyka i marketing ropy naftowej, produktów pochodnych oraz gazu naturalnego, a także produkcja i sprzedaż bituminów;
 - przedsiębiorstwo Shell Portugal: dostarczanie węglowodorów w Portugalii, włącznie z dostarczaniem na rynek detaliczny paliw i smarów samochodowych, przemysłowych, lotniczych, wykorzystywanych w przemyśle morskim i budownictwie, a także produkcja i sprzedaż bituminów.
3. Po wstępnej analizie, Komisja uznała, iż zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia (WE) nr 139/2004, jednocześnie zastrzegając sobie prawo ostatecznej decyzji w tej kwestii.
4. Komisja zaprasza zainteresowane strony trzecie do przedłożenia jej ewentualnych uwag o planowanej koncentracji.

Spostrzeżenia te muszą dotrzeć do Komisji nie później niż w ciągu 10 dni od daty niniejszej publikacji. Mogą one zostać nadesłane Komisji za pomocą faksu (na nr (32-2) 296 43 01 lub 296 72 44) lub listownie, z zaznaczonym numerem referencyjnym: COMP/M.3516 – Repsol YPF/Shell Portugal, na adres:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Dz.U. L 24 z 29.1.2004, str. 1.